

UNDER
Royal Patronage.

175, New Bond Street W.

The Director

August 19.1902.

The Royal Museum
Brussels.

Sir,

Mr. Heyman, who is at present away, asks me to say that he would be obliged, if you will have the "Rubens" picture put in its case, and returned to him, via Antwerp and Harwich, to "Messrs. Jennings, 8 Bulstrode Mews, Marylebone Lane, London, W."

Personally, I cannot find any trace of the small amount you say is owing to you, but on his return, the matter will, no doubt, have his attention.

I am, Sir,

Yours very faithfully,

A Russell

for Henry Ellis-Heyman

*Communication in his name
in 20 about 1902*

12 mai 1900

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique.

N^o 4957/99

Objet:

M^r H. E. Heyman
175. New Bond Street
London

Annexe

Expédié le

Nous avons l'honneur de vous faire connaître que la résolution de la Commission Directrice n'a pas été favorable à l'acquisition, pour les collections de l'Etat, du tableau..... qui fait l'objet de votre lettre du 11 juillet écoulé.....

Cet ouvrage que nous tenons, Monsieur, à votre disposition, pourra être retiré au Palais des Beaux-Arts, rue du Musée, N^o 9, contre la remise d'un récépissé.

Veuillez agréer, M^r Heyman, l'assurance de notre considération distinguée.

Pour la Commission Directrice,
Le Secrétaire,

J. J.
N'ont saisis sous cette occasion pour vous rappeler qu'une somme de 46.30 nous est toujours due pour frais de deux transports ~~de~~ dans votre lettre 4893/7 du 12 juin 1900.

Imp. pour l'Administration
Modèle III.

UNDER
Royal Patronage.

July 31. 1902
175, New Bond Street, W.

Cher Monsieur

J'espère que vous avez bien reçu le tableau
Rubens que je vous ai fait expédier, le
N^o - aussi que vous avez décidé de en faire
l'acquisition pour le musée.
Veuillez agréer, cher Monsieur, l'assurance
de mes sentiments les plus distingués
Kenny Ellis Heyman

à Monsieur

le directeur en chef
des musées Royaux Bruxelles

x Mon tableau en question

Je vous prie de
m'envoyer le
prix qui sera
payé par l'Etat.
A très humblement
votre dévoué
Kenny Ellis Heyman

UNDER
Royal Patronage.

175, New Bond Street, W.

July 11. 1902.

A Monsieur le Directeur en chef
des Musées Royaux
Bruxelles.

Cher Monsieur,

Je vous fais expédier, aujourd'hui, le tableau "L'enlèvement de Hilaria et Phoebe" par "Rubens" - franco, par grande vitesse, Harwich et Avners.

Je ne vous ai pas expédié le cadre, pour éviter des frais, mais si vous vous décidez à en faire l'acquisition, le cadre est facile à envoyer, par-ce-que il est en sections.

Mon client voulait demander f50,000 ou f60,000 pour le tableau, mais je l'ai persuadé à accepter la somme de f25,000.

Veillez agréer, cher Monsieur, l'assurance de mes sentiments les plus distinguées.

Henry Ellis Keymer

112
UNDER
Royal Patronage.

HW
175, New Bond Street, W.

Juillet 7. 1902.

A monsieur le directeur en chef
des Musées royaux
Bruxelles.

ENTRÉE ET SORTIE
8 juillet 1902
4957/99

Cher Monsieur,

J'ai bien reçu votre honoree du 1^{er} Juillet.

Je me ferai le plaisir de prendre le tableau "Rubens" de chez mon client, et de le vous faire expédier selon votre desir, aussitot emballé. A meme temps, je vous ferai adresser une lettre avec prix &c

Veillez agreer, cher monsieur, l'assurance de mes sentiments les plus distingues.

Henry Ellis Heyman

12

UNDER
Royal Patronage.

175, New Bond Street, W.

Juillet 1.1902.

Monsieur le directeur en chef
des Musées royaux
Bruxelles.

Cher Monsieur,

J'attends votre honoree reponse a ma lettre (et photographie)
du 25.

Je regrette paraitre si presser, mais je crains la concurrence
d'un riche American; surtout que le tableau est a un prix tres rai-
sonnable.

Veillez agreer, cher Monsieur, l'assurance de mes sentiments
les plus sinceres.

Henry Ellis Heyman

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique

N^o 4957 / 99

Objet

Annexe

Expédié le

Imp. par l'Autographe Steir, Brux.

Modèle I.

1^{er} Juillet 1902

A Monsieur H. E. Heyman
75. New Bond Street
London - W.

Nous avons l'honneur de vous
faire connaître que la Commission Directrice
examinera volontiers, en vue de son
acquisition éventuelle pour les Collections de
l'Etat, l'œuvre tableau
que vous signalez à son attention par votre
lettre du 15^{juin} 1902, si il vous convient de
l'envoyer à ces fins, suivant l'usage établi,
au Palais des Beaux-Arts, rue du Musée
N^o 9.

Cet envoi devra, M^{onsieur},
avoir lieu, le cas échéant, à vos frais, risques
et périls et sans qu'il puisse résulter de ce
chef, pour l'administration des Musées, au-
cune sorte d'engagement ou de responsabilité.

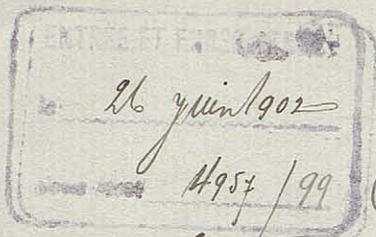
~~Il sera utile, dans l'occurrence,
d'indiquer le prix que vous demandez de l'ou-
vrage présenté~~

Je vous prie d'agréer, M^{onsieur},
l'assurance de notre considération distinguée.

Pour la Commission Directrice,
Le Secrétaire,

Impress

UNDER
Royal Patronage.



TELEGRAPHIC ADDRESS: HEYMASSOLI, LONDON!

Jun 25. 02
175, New Bond Street, W.

A Monsieur le directeur en chef
des Musées Royaux de peinture et de sculpture
Bruxelles

Chez Monsieur

Un de mes clients a a rendre en ce moment
un grand tableau de Rubens, véritable et
important. Sujet l'enlèvement de Hilaria
et Phoebe par Castor et Pollux. Grandeurs de
la toile 2 m 10 x 2 m; a peu près
Le tableau étant trop grand pour un salon
mon client s'est décidé a vendre bon marché
25,000 frs.

Je suis disposé a en faire l'acquisition, ou
pour le musée de Bruxelles ou pour celui
d'Anvers.

Il n'y aura pas de difficultés contre son
expédition a vue.

Esperant l'honneur de vous lire par une
prochaine poste je vous prie de vouloir agréer
mes salutations sincères

Henry Ellis Heyman

Par cette même poste je vous envoie une
photographie. que je vous prie de vouloir me
faire renvoyer